

**Zeitschrift:** Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art  
**Band:** 4 (1917)  
**Heft:** 9

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## „WERK“-WETTBEWERBE



### Wettbewerbe 24 u. 25 für Vevey et ses environs und die Uhrenfabriken Zenith Ergebnisse der Preisverteilung

(Das Jury-Protokoll erscheint in nächster Nummer)

1. Verkehrsverein Vevey und Umgebung, Plakat-Wettbewerb: I. Preis, Fr. 400.—, E. Henziroß, Maler, Bern. II. Preis, Fr. 300.—, E. Ruprecht, Maler, Laupen. III. Preis, Fr. 200.—, John Graz, Artiste-peintre, Genève. IV. Preis, Fr. 100.—, René Martin, Artiste-peintre, Perroy.

2. Uhrenfabriken Zenith, Le Locle, Inserat-Entwürfe: Serien 1a und b: I. Preis, Fr. 400.—, Johanna Fülscher, Winterthur. II. Preis, Fr. 300.—, Henri Bischoff, Rolle. III. Preis, Fr. 200.—, Albert Hoppler, Zürich. III. Preis,

Fr. 200.—, Robert Schaer, Steffisburg. Ankäufe: Fr. 150.—, Ernst Morgenthaler, Hellsau. Fr. 100.—, Johanna Fülscher, Winterthur. Fr. 75.—, Arnold Brügger, Meiringen. Fr. 75.—, Max Kopp, Luzern. Fr. 50.—, René Martin, Perroy. Fr. 50.—, Anna Probst, Basel.

Serien 1c und d: I. Preis, Fr. 150.—, Bernhard Merz, Horgen. II. Preis, Fr. 100.—, Paul Wenger, Amsoldingen. III. Preis, Fr. 75.—, A. Kölliker, Meilen. Ankäufe: Fr. 50.—, Wilhelm Kienzle, Zürich. Fr. 50.—, C. Dubs, Aarau. Fr. 25.—, Johanna Fülscher, Winterthur.

### 26. Wettbewerb zur Erlangung von einfachen Grabzeichen / Jury-Protokoll

Vorjury-Sitzung, Freitag, den 7. Sept. 1917, 10 Uhr vorm., im Kunstgewerbemuseum Zürich

Anwesend: Direktor Pfister, Direktor Altherr, Stadtbaumeister Fißler, Architekt Frölich, Bildhauer Oßwald, Schlossermeister Meyer, Dr. H. Röthlisberger. Abwesend: Architekt Fritschi.

Direktor Altherr wird als Präsident gewählt. Röthlisberger gibt die einschlägigen Artikel der Bestimmungen bekannt. — Zur Vorjury haben 124 Teilnehmer 1147 Arbeiten eingesandt.

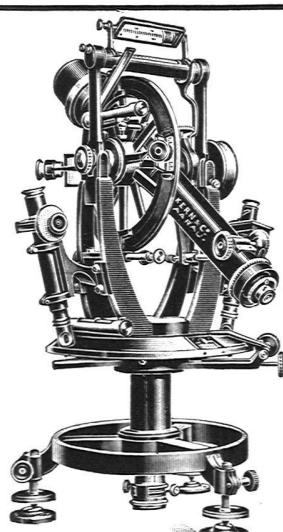
Die Jury einigt sich dahin, besonders neugeartete materialgerechte und einfache Formen auszuwählen, um daraus Modelle zu gewinnen.

Im I. Rundgang wurden 49 Nummern aus-

geschieden. — Im II. Rundgang kamen 69 Nummern zum Teil in Wegfall.

Im III. Rundgang verblieben die Nummern: 1, 2, 7, 11, 12, 13, 14, 16, 29, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 45, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 66, 68, 69, 70, 72, 74, 77, 83, 88, 89, 92, 96, 97, 99, 103, 108, 109, 111, 117, 121, mithin 43 Teilnehmer mit 70 Entwürfen.

Röthlisberger wird die Kuverts öffnen und den Teilnehmern das Ergebnis mitteilen. Der Einsendungstermin der fertigen Arbeiten zur engen Konkurrenz ist auf 15. November verlängert.



**Kern**  
AARAU

Höchste Auszeichnungen und Diplome:  
GRANDS PRIX: Paris 1889. Mailand 1906.  
2 GRANDS PRIX: Turin 1911  
Schweiz. Landesausstellung Bern 1914:  
Ausser Wettbewerb. Mitglied d. Preisgerichts.

Universal-Instrumente — Einachser-Triangulations-Theodolite — Einfache und Repetitions-Theodolite — Bautheodolite — Nivellierinstrumente — Messtische und Kippregeln — Kreuzscheiben — Winkelspiegel — Prismen — Topograph. Rechenschieber .....

**I<sup>a</sup> Schweizer Präzisions-Reisszeuge**

Kataloge gratis und franko durch:

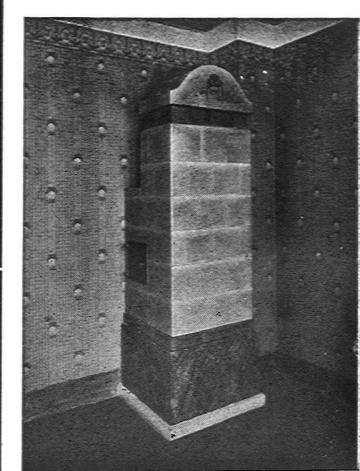
Math.-Mech. Institut Kern & Cie. A.-G., Aarau

Gegründet 1819  
Telegramme:  
KERN-AARAU  
Telephon: 1. 12

**O. SCHRANZ**

Lichtpaus-Anstalt  
Künstlerische  
Plakdrucke

**ZÜRICH**  
Löwenstr. 25, Tel. 80.64



**Steph. Burkart Söhne  
OFENFABRIK**

Gegr. 1865 Emmishofen (Thurgau)  
Telephon 38 - Postcheckkonto VIIIC 219

Fabrikation von  
**Chamotte-Öfen**

in allen Farben und Ausführungen  
Anfertigung nach jeder Zeichnung  
Kataloge zu Diensten

Erstellen von  
**Wand- und Boden-Belägen**  
in Küchen, Bädern etc.

AKTIENGESELLSCHAFT

**CARL FREI & CIE**  
RORSCHACH & WINTERTHUR



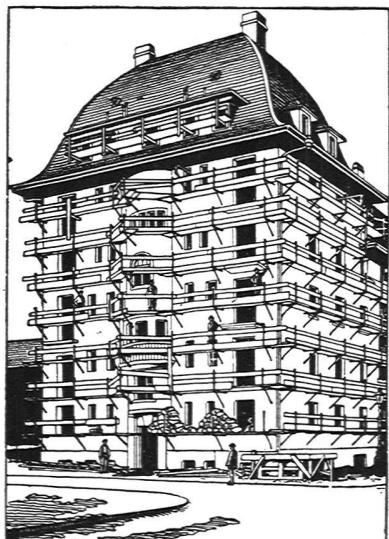
G. RAU, ZH.  
erstellen unter Garantie  
**BÄDER, CLOSETS, KLÄRANLAGEN,**  
Waschküchen-Einrichtungen  
Verlangen Sie Kataloge.

**Richard Staub / Zürich 8**

**Spezialität in Baubeschlägen**  
in allen Preislagen

Keine Gerüststangen mehr bei Verwendung des patentierten  
**Universal-Gerüstträger »Herkules«**

Einfachstes und schnellstes Verfahren im Eingerüsten



Ansicht eines eingerüsteten Hauses

**HAUPTVORTEILE**  
gegenüber allen heutigen Systemen:

- 1. Die Gerüststangen fallen weg, nichts beengt den Platz am Gebäude; rasche Montage und Wegnahme der Gerüstträger.
- 2. Einfache Handhabung, Zusammenlegbarkeit, daher keine Spezialarbeiter erforderlich; bequemes Transportieren.
- 3. Hohe Tragkraft bei unbegrenzter Wiederverwendbarkeit der Träger.
- 4. Keine Eisenbestandteile im Mauerwerk, daher keine Rostflecken im Verputz zu gewärtigen.
- 5. Überall verwendbar; in Backstein-, Bruchstein- und Hausteine-Mauerwerk leicht anzubringen.
- 6. Festes Eingreifen im Mauerwerk durch Spezialvorrichtung, die ein Schwanken oder Herausziehen aus der Mauer verunmöglicht.

Kein Hausbesitzer, Architekt oder Baumeister versäume seine Neubauten sowie bestehende Häuser für Reparaturen mit dem bestbewährten „**HERKULESGERÜST**“ (ohne Stangen) zu versehen!

Übernahme kompletter Gerüstungen, Reparaturen und Verputzarbeiten.  
**Verkaufs- oder mietweise** Überlassung der „**HERKULESTRÄGER**“ für Putz-, Spengler-, Maler- und Bildhauergerüste etc.

Verlangen Sie weitere Auskunft bei  
**HEINRICH HATT-HALLER, ZÜRICH 3**  
HOCH- UND TIĘFBAU-UNTERNEHMUNG

oder bei **Robert Kaiser & Co., Baumeister, in St. Fiden** (St. Gallen),  
Vertreter für die Kantone St. Gallen, Thurgau und Appenzell, und bei  
**E. Vogel, Zivilingenieur, in Koelliken**, für die ganze übrige Schweiz.

# Hektor Schlatter & Co., St. Gallen

S. W. B.

## Werkstätten für feine Schreinerarbeiten

**Gesamter  
Innenausbau in  
gediegener Ausführung  
u. in jeder beliebigen Holzart.  
Übernahme von Laden- u. Geschäfts-  
haus-Einrichtungen. :: Hallen-  
und Stockwerktreppen  
in erstklassigem  
Material**

**Prima Referenzen :: :: Reichassortiertes Holzlager**

Glaserarbeiten  
Schiebefenster  
Doppelrahmenfenster

**C. KAUTER'S ERBEN  
ST. GALLEN**

Werkstätten für  
GIPSEREI  
STUKKATUR

**H. SCHMITZ  
ST. GALLEN**

Werkstätten für  
MALEREI  
DEKOR. KUNST



ST. GALLEN

**Elektrische Unternehmungen  
Moderne sanitäre Anlagen  
Mechanische Werkstätte**

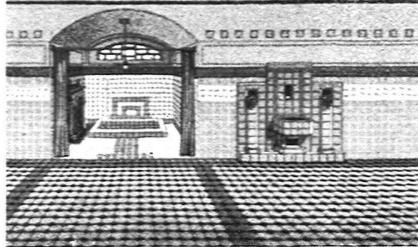
Bahnhofstrasse 4 u. 4 a

■ ■ ■

Telephon Nr. 2010

**BODEN- UND WAND- PLATTEN-BELÄGE**

**A. W. HILLEBRAND Baumaterialien. Teleph. 555. ST. GALLEN**



**SPEZIALHAUS FÜR  
BODEN- UND WANDPLATTENBELÄGE  
ERNST KUMMERT, BASEL**

ERSTKLASSIGER FACHMANN, VERTRETER VON  
PRIMA BODEN- UND WANDPLATTEN-FABRIKEN

GÜTERSTRASSE 127  
TELEGR.-ADRESSE: PLATTENKUMMERT BASEL - TELEPHON 689

**Der Sitz im Grünen**



heissst  
unser neuer  
**KATALOG** über Garten- und Verandamöbel.  
Er ist künstlerisch ausgestattet und reich illustriert  
mit Abbildungen von über 40 ganz neuen Möbeln  
in ausgeklügelt behaglichen, guten Formen.  
Er wird gratis versandt, verlangen Sie ihn noch heute

**futerStrehlersöhne & C°**  
**Zürich**



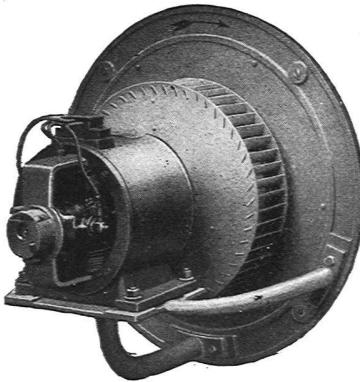
Kauft  
meine Spezialmarke:  
**WIDMANN-  
ZIGARREN**  
zu 20 und 25 Cts.

.....

**L. A. BERTHOUD**  
**BERN**  
BEIM WIDMANNBRUNNEN

**G. MEIDINGER & Co., BASEL**

FABRIKATION VON ELEKTROMOTOREN UND VENTILATOREN



**Centrifugal-Ventilatoren**  
für Nieder-, Mittel- und Hochdruck, geräuschlos  
laufend, mit äusserst geringem Kraftverbrauch

**Lüftungs-Anlagen**  
für Schulen, Kirchen, Spitäler, Theater, Museen usw.

**Entstaubungsanlagen / Luftfilter**  
PRIMA REFERENZEN IM IN- UND AUSLAND

## Spezialgeschäft für Dacheindeckungen



entsprechend der  
heutigen Architektur  
ohne Verwendung  
von Blech



### FELIX BINDER, Dachdeckermeister, ZÜRICH

Friedheimstrasse 12

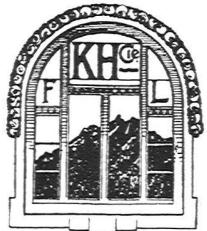
Telephon 8934



## A.G. MÖBELFABRIK HORGEN-GLARUS IN HORGEN

Erste schweizerische Fabrik gesägter und gebogener Möbel  
für Speisesäle, Restaurants, Cafés, Vestibules, Kinematographen,  
Theater- und Konzertsäle

FEINSTE, FACHGEMÄSSE AUSFÜHRUNG  
NACH EIGENEN ODER FREMDEN ENTWÜRFEN  
VERTRETER AN ALLEN PLÄTZEN  
REFERENZENLISTE ZU DIENSTEN  
GOLDENE MEDAILLE SCHWEIZ. LANDESAUSSTELLUNG 1914



## KAMER - HERBER & CIE., LUZERN

### Fensterfabrik und mech. Schreinerei

:::: Spezialität: Schiebefenster-Fabrikation ::::

Telephon 530 ..... Telegr. Kamerherber

## DECO A.-G. ZÜRICH Sanitäre und Heizungs-Anlagen

GOETHESTRASSE 18 // FALKENSTRASSE 21 // TELEPHON Nr. 860



**TROESCH & Co., BERN**

Engros-Haus für  
gesundheitstechnische  
Wasserleitungs-Artikel

PERMANENTE MUSTER-AUSSTELLUNG

**„GRANIT“** A.-G. H. Schulthess, Personico (Tessin)  
Direktion in Lavorgo (Tessin), Teleph. 9  
Zweigbüro: Eichstr. 11, Zürich 3, Telephon 66 75

**Ausgedehnte Steinbrüche und Werkplätze**  
bei Personico (Station Bodio), Cresciano (Station Osogna),  
Tenero (Station Gordola) und im Verzascatal

**SPEZIALITÄT: WEISER VERZASCAGRANIT**  
für bessere Treppenanlagen und Architekturarbeiten

Lieferantin sämtlicher innerer Treppenanlagen zur **Universität Zürich**, zum Naturwissenschaftlichen und Land- und Forstwirtschaftlichen **Institut der Eidgenössischen Technischen Hochschule**, Bezirksgebäude Zürich

**Diplolith- u. Zementstein-Fabrik Dietikon E. G.**

**Abteilung KORKFABRIK**  
Modernst eingerichtete Fabrik dieser Branche in der Schweiz  
Fabrikation von **Korkplatten** und -**Schalen**  
zur Isolierung gegen Kälte- und Wärmeverluste

**I. MARKE F**, zur Isolierung **gegen Kälteverluste**  
**II. MARKE C**, zur Isolierung **gegen Wärmeverluste**  
**III. MARKE N**, zur Isolierung  
**gegen Erschütterungen und Geräusche**  
Prospekte und Kataloge gratis auf Verlangen

**ÜBER DIE VERWENDUNG**  
~~~~~ von ~~~~~  
**ETERNIT**  
8° brosch., 16 Seiten, Preis 50 Ct.  
VERLAG BENTELI A.-G., BÜMLIZ



**FEINE  
Glas-  
Firma-  
Schilder**

**FEINER  
BIRME  
SCHER**

Firmenschilder-Fabrik  
Birmensdorferstr. 61  
ZÜRICH 4

**J. Rukstuhl, Basel**  
erstellt auf Grundlage vielerjähriger Erfahrung

**Centralheizungen**  
aller Systeme

Warmwasser — Niederdruckdampf etc.

Fritz Brand  
**Berner Kunstsalon**

Bahnhofplatz Nr. 7 / Im Gebäude der Gewerbekasse

Telephon 48.74 Bern Telephon 48.74

**Gemälde-Ausstellung**

von Werken lebender Künstler  
 Plastische Bildwerke / Meister des XIX. Jahrh.  
 Alte Meister

Besichtigung 9—12 und 2—6 Uhr. Sonntags geschlossen.  
 Eröffnet am 7. Mai 1917



Die geehrten Abonnenten  
 sind gebeten, bei ihren Be-  
 stellungen stets auf „Das  
 Werk“ Bezug zu nehmen.

**Gipser- und Malergenossenschaft Zürich**

Bureau: Erlachstrasse 37, Zürich 3 — Telephon 7825

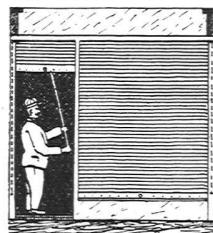
empfiehlt sich für sämtliche einschlägigen Arbeiten

**Mässige Preise**

**Prima Referenzen**

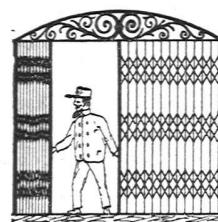


**SIEGLE & Co., Rolladenfabrik, ZÜRICH 8**



Wellbleche  
 Zusammen-  
 schiebbare  
 Gitter  
 Eiserne  
 Façaden

TELEPHON Nr. 4936



**GEBR. BECK, CHUR**

Teleph. 3.33

Teleph. 3.33

**Spezialgeschäft für  
 Gipserei- und Stukkaturarbeiten**

Prima Referenzen von ersten Architektur-  
 Firmen der Schweiz / Prompte Bedienung

**A. RUOSS  
 NIEDERLENZ**

Alle Arten Bild- und  
 Steinhauerarbeiten

**PHOTOGRAPHIE**

**Spezialität in Architektur-Aufnahmen**

Techn. Konstruktionen, Intérieur, Maschinen etc.  
 Aufnahmen für Kataloge und Werke aller Art

**H. Wolf-Bender, Kappelergasse 16, ZÜRICH**  
 Atelier für Reproduktionsphotographie

## ELEKTRO-MECHAN. REPARATUR-WERKSTÄTTE ZÜRICH

Hardturmstrasse 121, Fabrik 'Orion'  
Eisenbahnstation Zürich-Letten BURKHARD & HILTPOLD, ZÜRICH 5

Teleph.: Geschäft 8355, Privat 8338  
Telegrammadresse: Elektromechan.

**Reparatur, Umwicklung, Umtausch, Kauf, Verkauf und Vermietung  
elektrischer Maschinen, Motoren, Transformatoren, Ventilatoren usw.**

## Marmor- u. Granitwerke Aarau GERODETTI & BUSER

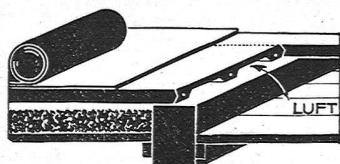
Marmorarbeiten jeder Art

**C. F. ULRICH**  
ZÜRICH 1

**SPEZIALGESCHÄFT FÜR  
FEINE BAUBESCHLÄGE**

Permanente Ausstellung / Gediegene Auswahl  
in alten Modellen und altfranzösischen Stil-Arten  
/ Bronzes d'Art und Kunstschniede-Arbeiten /  
Anfertigung von Beschlägen nach Zeichnungen

Diplolith- & Zementsteinfabrik  
Dietikon E. G.



Eisenarmierte  
**Schlacken-Diele**

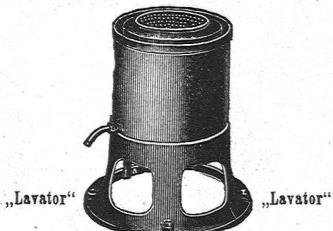
Linoleum, Asphalt, Plättli etc.  
auf Holzgebäck

KUONI & Co. // CHUR  
BAUGESCHÄFT

### Über die Verwendung von Eternit

Vom Bund Schweiz. Archi-  
tekten (B. S. A.) auf Veran-  
lassung der Schweiz. Ver-  
einigung für Heimatschutz  
herausgegeben. Gutachten.  
8°. broschiert // 16 Seiten  
Preis 50 Cts.

**Verlag Benteli A.-G.  
Bümpliz-Bern**



„Lavator“ „Lavator“

Wäsche-Auswindmaschinen  
Wäsche-Zentrifugen  
Waseh-Maschinen  
Wäsche-Siedekessel

**AD. SCHULTHESS & Co.**  
Waschapparatefabrik  
Zürich, Mühlebach-Reinhardstr.

## Spezialfabrik für Lichtpauspapiere

Lavater-  
strasse 65 **ZÜRICH // A. MESSERLI // Filiale: BERN** Effinger-  
strasse 4a

Älteste Lichtpausanstalt der Schweiz / Gegründet 1876

**Lichtpauspapiere,**  
eigenes, mehrfach diplomiertes Fabrikat

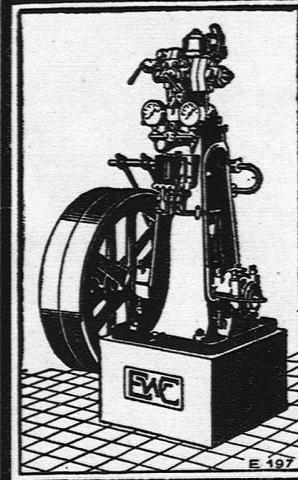
**Lichtpauspapparate,**

diverse Systeme, pneumatische und elektrische

**Lichtkopien,**  
auf blauem, weissem und braunem Grund

**Plandruck,**

Trockendruckverfahren, schwarz und farbig



**ESCHER WYSS & CIE**  
Zürich

## *Eis- und Kühl-Anlagen*

93/17

**Zentralheizungen** erstellen **Moeri & Cie.**  
**Luzern.**



### **Chem. Bau-techn. Artikel**

**SIKA**

für staubtrockene **Abdichtung** von **Zement, Kalkputz, Beton** etc., widersteht einem Wasserdruck von über **6 Atm. = 60 m.**  
Auf Wunsch führen wir die Arbeiten selbst aus oder stellen Personal und Über-nehmen weitestgehende **Garantien**. // Prospekte und prima Referenzen.  
Zu allfälligen Vergleichsproben Muster zu Diensten.

Telephon 7462      **Fabrikation und Vertrieb:**      Teleg. : SIKA  
**Kasp. Winkler & Cie., Zürich 5**

**W. WEDER & CIE / ST. GALLEN**  
**Werkstätten für kunstgewerbliche Metallarbeiten**

Ornamentale Bauarbeiten / Getriebene Arbeiten für Innendekoration  
Drück- und Stanzarbeiten



**BUCHNER & CO**

**ZÜRICH-LANGSTR. 147-153**  
**SPECIALHAUS F. AUSFÜHRUNG**  
**DEKORATIVER KERAMISCHER**  
**BODEN- UND WANDBELÄGE**



**KUNSTGEWERBLICHE WERKSTATT FÜR WOHNUNGS-  
EINRICHTUNGEN.**

TELEPHON No. 3084.

**HUGO WAGNER, BERN.**

ATELIER FÜR INNEN-AUSBAU UND GESAMTE AUSSTATTUNG VON  
WOHN- UND REPRÄSENTATIONSRÄUMEN - EINRICHTUNG MODERNER  
VILLEN, HOTELS U. KAUFHÄUSER, SOWIE AUSFÜHRUNG FEINER BAU-  
SCHREINER-ARBEITEN UND TREPPENANLAGEN. KOSTENANSCHLÄGE.  
BURO: HOCHBUHLWEG 7. WERKSTÄTTEN: NIESENWEG 10.

**HAUPT & AMMANN, ZÜRICH**

**Zentralheizungen**

**Warmwasserversorgungen**

**Sanitäre Anlagen**

Beste Referenzen

Projekte kostenfrei

**ALB. ISLER = ZÜRICH**  
MALER AM STADTTHEATER  
**THEATERDEKORATIONEN**

Atelier: Seehofstrasse

Telephon 33.15

**GUGGENBÜHL, MÜLLER & Co., ZÜRICH**

ERSTELLEN

ZENTRALHEIZUNGEN ALLER SYSTEME, LÜFTUNGS-,  
WARMWASSERBEREITUNGS- & SANITÄRE ANLAGEN  
FÜR WOHNHÄUSER, VILLEN, HOTELS, SCHULHÄUSER, SPITÄLER UND FABRIKEN

AUSZEICHNUNG AN DER SCHWEIZ. LANDESausstellung, BERN: GOLDENE MEDAILLE

**KUNSTSTEIN-ARBEITEN**

GRÖSSTE LEISTUNGS-  
FÄHIGKEIT // PRIMA  
REFERENZEN

**W. WENK**  
SCHMERIKON  
(ZÜRICHSEE)

PRESSLUFT-STAMPFAN-  
LAGE & BESTE MASCHI-  
NELLE EINRICHTUNG